

# Kalaallit Nunaanni pasinapiluttumik kallerriisunik illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### *Inatsisip atuuffia nassuiaatillu*

§ 1. Inatsisartut inatsisaat inatsisinik mianernartunillu allanik unioqqutitsinerit pillugit nalunaaruteqarnernut atuuppoq, takukkilli imm. 2 aamma 3.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat illersornermi sillimaniarnermilu pissutsit pillugit neqeroortitsineritut malittarisassanik unioqqutitsinerinik nalunaaruteqarnernut atuutinngilaq.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaat ukunani aamma atuutinngilaq:

- 1) Paasissutissanut eqqartuussisoqarneq pillugu Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmi § 81 naapertorlugu eqqartuussissuserisut nipangiusimasussaataitaanerannut.
- 2) Paasissutissanut napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 23 naapertorlugu peqqinnissaqarfimmi sulisut nipangiusimasussaataitaanerannut.
- 3) Eqqartuussivimi isumasioqatigiinnermi taasinermilu paasissutissanut nipangiusimasussaataitaanermut ilaasunut.
- 4) Pinerluttulerineq pillugu inatsimmi sulianut.

§ 2. Unioqqutitsinerinik immikkoortuni aalajangersimasuni malittarisassat naapertorlugit nalunaarutit pillugit immikkut malittarisassat sulii atuupput.

*Imm. 2.* Inatsimmi matumani malittarisassat pissuseq unioqqunneqarsinnaanngitsumik killilersorneqanngippat, malittarisassani taaneqartuni oqaaseqatigiinnut siullernut tapertaapput.

*Imm. 3.* Nalunaarummi pissutsit sulisitsisut sulisartullu akornanni aaqqissuussakkut aamma manna inatsisikkut suliarineqarsinnaappata, isumaqatigiissummi ilaasut, § 28 naapertorlugu akiliummut taartinut aamma soraarsitsineritut tunngatillugu suliaq, sulisitsisut sulisartullu akornanni aaqqissuussakkut suliarineqarsinnaasoq isumaqatigiissuteqarsinnaapput.

§ 3. Inatsisartut inatsisaanni matumani uku imatut paasineqassapput:

- 1) Unioqqutitsinerit: Iliuutsit iliuuseqannginnerilluunniit:
  - a) annertuumik unioqqutitsinerullutik pissutsilluunniit mianernartuullutik, tak. § 1, imm. 1, imaluunniit
  - b) Inatsisartut inatsisaata atuuffiani malittarisassani siunertanik unioqqutitsinnaanngortitsisut, tak. 1, imm. 1.
- 2) Unioqqutitsinerit pillugit paasissutissat: Paasissutissat suulluunniit, tassunga ilanngullugit unioqqutitsisoqavinneranik unioqqutitsinerusinnaasunilluunniit pissutissaqartumik pasitsaassinerit,

suliffimmi pasinapiluttumik kalerriisartup suliffigisaani suliffigisimasaanilluunniit, suliffimmiluunniit allami sulinini aqquutigalugu pasinapiluttumik kalerriisartup attavigisaani pisut, unioqqutitsinernilu taamaattunik isertuussiniarnerit.

3) Nalunaaruteqarneq: Unioqqutitsinerit pillugit paasissutissanik oqaasiinnartigit allaganngorluguluunniit nalunaarutiginninneq.

4) Suliffigisami nalunaaruteqarneq: Suliffimmi namminersortumi pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinerimi unioqqutitsinerit pillugit paasissutissanik oqaasiinnartigit allaganngorluguluunniit nalunaarutiginninneq.

5) Suliffigisap avataanut nalunaaruteqarneq: Unioqqutitsinernik pasinapiluttoqarneranik suliffigisap avataani kalerriisoqarsinnaatitsinerimi Inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaasumut paasissutissanik oqaasiinnartigit allaganngorluguluunniit nalunaaruteqarneq.

6) Tamanut saqqummiussineq: Unioqqutitsinerit pillugit paasissutissanik tamanut saqqummiussineq.

7) Pasinapiluttumik kalerriisoq: Inuk unioqqutitsinerit, pissutsilluunniit ilungersunartut allat pillugit paasissutissanik suliamik ingerlatsinerminut atatillugu pissarsiarisimasaminik nalunaarutiginnittoq.

8) Akunermiliuttoq: Inuk pasinapiluttumik kalerriisup sulinermit atatillugu nalunaaruteqarnerani ikiuisoq ikiuineralu isertuunneqartariaqartoq.

9) Sulinermit atatillugu: Pisortani namminersorlutillu inuussutissarsiortuni maannakkut siusinnerusukkullu suliaqarneq, suliap suunera apeqqutaatinnagu, inuit tassani unioqqutitsineq pillugu paasissutissanik pissarsillutik, inuillu taakku paasissutissat taamaattut nalunaarutigigunikkut pillaatitut akiniarneqariaannaallutik.

10) Inuk attuumassuteqartoq: Inuk imaluunniit inatsisit tunngavigalugit inuttut isigineqartoq nalunaaruteqarnermi avammulluunniit saqqummiussinerimi inuttut unioqqutitsisutut oqaatigineqartoq, inuulluunniit taaneqartup attaveqarfigisaa.

11) Pillaatitut akiniutit: Sulinermit atatillugu toqqaannartumik toqqaanngitsumilluunniit iliuuseqarneq iliuuseqannginnerluunniit, suliffimmi namminermi avammulluunniit nalunaaruteqarnerup avammulluunniit saqqummiussinerup kingunerisaa pasinapiluttumik kalerriisumulluunniit pissutissaqanngitsumik ajoqutaalerneranik kinguneqarsinnaasoq.

12) Ingerlatitseqqinneq: Nalunaarummik tigusaqartup oqartussalluunniit oqaatigineqartup eqqortuuneranik nalilersuisussaataasup iliuusissaq aalajangigaa, unioqqutitsinerullu iliuuseqarfiginissaata pinngitsoortinnissaa naleqqulluni, tassunga ilanngullugu iliuuseqarnikkut, soorlu suliffimmi namminermi misissuineq, pinerluttoqarsimanersoq paasiniaaneq, eqqartuussisutigoortumik sulissutigitsineq, aningaasat utertinneqarnissaannik eqqartuussivinnut suliassanngortitsineq sulialluunniit naammassineqarnera.

13) Akissuteqarneq: Ingerlatitseqqinneq pillugu taamatullu ingerlatitseqqinnermut tunngavilersuut pillugu pasinapiluttumik kalerriisumut nalunaaruteqarneq.

14) Pisortat ingerlatsinerat: Inatsilerinerimi immikkoortut pisortat ingerlatsineranni suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 1, imm. 1-imi ilaasut tamarmik. Pisortat ingerlatsineranni suliassat sularineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 1, imm. 1-imi allaqqavoq, inatsit pisortat ingerlatsineranni immikkoortunut tamanut atuuttoq. Inatsilerinerimi immikkoortut tamarmik taamaalillutik pisortat ingerlatsinerimi § 1, imm. 1-imut ilaasut, pisortat ingerlatsinerini aamma inatsit manna naapertorlugu ilaapput. Pisortat ingerlatsineranni Inatsisartut sulisoqarfillu tassunga atasut

aamma ilaapput. Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni oqartussaasui, eqqartuussiviit ilanngullugit, inatsimmi matumani ilaanngillat.

15) Namminersortut ingerlatsinerat: Inatsisilerinermi immikkoortut pisortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 1, imm. 1-imi ilaanngitsut aamma Inatsisartut ataanni sulisoqarfiinilu tassunga atasuni imaluunniit Danmarkip naalagaaffiata sulisoqarfiini, tassunga ilanngullugit eqqartuussivinnut, ilaanngitsut tamarmik.

### *Isumaqatigiisummut tunngasut*

**§ 4.** Inatsisartut inatsisaat pasinapiluttumik kallerriisumut inunnulluunniit attuumassuteqartunut ajoqutaasumik isumaqatigiissuteqarnikkut unioqqunneqarsinnaanngilaq.

## **Kapitali 2**

### *Pasinapiluttumik kallerriisunik illersuinermut illersuinerullu imarisaanut piumasaqaatit*

**§ 5.** Inatsisartut inatsisaat pasinapiluttumik kallerriisumut imatut iliuuseqartumut atuuppoq:

1) Kapitali 3 naapertorlugu suliffimmi pasinapiluttoqarneranik kallerriisoqarsinnaatitsinermut nalunaaruteqarneq.

2) Kapitali 4 naapertorlugu avataani pasinapiluttoqarneranik kallerriisoqarsinnaatitsinermut nalunaaruteqarneq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat pasinapiluttumik kallerriisup tamanut saqqummiussinera imatut pisoqarnerani atuuppoq:

1) Pasinapiluttumik kallerriisq tamanut saqqummiussisoq pasinapiluttumik kallerriisarnermut immikkoortortaqaarfik piffissarititap § 12, imm. 2, nr. 3, aamma § 18, imm. 2, nr. 3-mi aalajangerneqartup iluani naleqquttumik nalunaaruteqarneq pillugu iliuuseqarsimatinnagu kapitalit 3 aamma 4 naapertorlugit siullermik suliffimmi tamanut saqqummiussisimappat toqqaannartumilluunniit tamanut saqqummiussisimappat.

2) Pasinapiluttumik kallerriisq tamanut saqqummiussisoq unioqqutitsineq pisortat soqutigisaannik ajoqusiinissaa aarlerinaateqartoq ajoqutaavissasorluunniit tunngavissaqartumik isumaqarpat.

3) Pasinapiluttumik kallerriisq tamanut saqqummiussisoq avataani pasinapiluttoqarneranik kallerriisoqarsinnaatitsinermut nalunaaruteqarnermi pillaaammik akiniaasoqariaannaasoq imaluunniit suliami unioqqutitsinerup sunnuteqartumik iliuuseqarfiginissaa ilimanarpianngitsoq tunngavissaqartumik isumaqarpat.

**§ 6.** Inatsisartut inatsisaatigut illersuineq taamaallaat paasissutissat nalunaarutigineqartut tamanulluunniit saqqummiunneqartut piffissami nalunaaruteqarfusumi eqqortuunerannik pasinapiluttumik kallerriisq tunngavissaqartumik ilimasussimappat paasissutissallu § 1, imm. 1 naapertorlugu Inatsisartut inatsisaata atuuffiata ataaniippata atuuppoq.

**§ 7.** Pasinapiluttumik kallerriisq §§ 5 aamma 6-imi illersuinerмик piumasaqaatinik eqqortitsippat, paasissutissanik pineqartunik nalunaaruteqarnermi tamanulluunniit saqqummiussinermi pissutsinik Inatsisartut inatsisaanni § 1, imm. 1-imi ilaasunik ersersitsinissap pisariaqarneranik pasinapiluttumik

kalerriisoq tunngavissaqartumik ilimagisaqarsimanera piumasaralugu nipangiussimasussaataitanermik inatsisikkut aalajangerneqartumik sumiginnaasimasutut isigineqassanngilaq tamatumunngalu akisussaatinneqassanani.

*Imm. 2.* Pasinapiluttumik kalerriisoq §§ 5 aamma 6-imi illersuinissamik piumasaqaatinik eqqortitsisoq taamatut iliorneq immikkut pineqaatissiissutaasinnaasumik iliornerunngitsoq piumasaralugu paasissutissanik nalunaarutigineqartunik tamanulluunniit saqqummiunneqartunik pissarsisimaneranik akisussaatinneqanngilaq.

**§ 8.** Pasinapiluttumik kalerriisoq Inatsisartut inatsisaanni tamanna pillugu malittarisassat suliffimmi avataanullu nalunaaruteqarnerata avammulluunniit saqqummiinerata kinguneranik pillaaammik akiniarneqassanngilaq, tassunga ilanngullugit siorasaarneqassanngilaq pillaaammilluunniit akiniarneqassanani. Pasinapiluttumik kalerriisoq aamma nalunaaruteqarnissamut akornuserneqassanngilaq akornuserniarneqassananilu.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu pillaaammik akiniarneqarnissamut illersuinermi matumani inuit aamma ilaapput:

- 1) Akunnermiliuttut.
- 2) Inuit pingajui pasinapiluttumik kalerriisumut attuumassuteqartut sulinernullu atatillugu pillaaammik akiniarneqarsinnaasut.
- 3) Suliffeqarfiit oqartussalluunniit pasinapiluttumik kalerriisup pigisai imaluunniit sulinermut atatillugu allatut sullitarisai.

*Imm. 3.* Pasinapiluttumik kalerriisoq, pasinapiluttumik kalerriisup unioqqutitsinerup § 1, imm. 1-imi ilaasup ersersinnissaa pisariaqartutut pissutissaqartuuneranik ilimagisaqarnera piumasaralugu eqqartuussivinnut suliassanngortinneqarnissamut akerriliiniarluni nalunaaruteqarnerup avammulluunniit saqqummiinerup patsisissaqartuuneranik nalunaaruteqarsinnaatitaavoq.

### **Kapitali 3**

*Suliffimmi pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinerit*

*Pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinerimik pilersitsinissamik periarfissaq*

**§ 9.** Sulisitsisut namminersortut sulisut paasissutissanik § 1, imm. 1-imut ilaasunik nalunaaruteqarfigisinnaasaannik pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinerimik pilersitsisinnaapput.

*Imm. 2.* Sulisitsisut imm. 1-imi ilaasut suliffeqarfissuarmi namminermi pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinerimik pilersitsisinnaapput.

*Imm. 3.* Namminersorlutik inuussutissarsiteqartuni sulisitsisut suliffigisami pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinerimik pilersitsineq ingerlatsinerlu eqqarsaatigalugit isumalluutit avitseqatigiissutigisinnaavaat.

*Suliffimmi nalunaarutininik ingerlatitseqqinnernilu suleriaatsit*

**§ 10.** Suliffimmi pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsineq allaganngorlugu oqaasiinnartigulluunniit taakkuluunniit marluk atorlugit nalunaaruteqarsinnaatitsisoqassaaq.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu oqaasiinnartigut nalunaaruteqarnissamut periarfissaqarpat, nalunaaruteqarneq pasinapiluttumik kalerriisup qinnuiviginninneratigut naleqquttumik piffissaliussaqaarluni naapilluni ataatsimiinnermi pisinnaassaaq.

*Pasinapiluttumik kalerriisoqarnermut immikkoortortaqaqfimmik toqqaaneq*

**§ 11.** Sulisitsisoq § 9 naapertorlugu suliffigisami pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermik pilersitsinissamik toqqaasoq inummik immikkoortortaqaqfimmilluunniit kinaassusersiunngitsumik ukuninnga suliassaqaartussamik toqqaassaaq:

- 1) Nalunaarutininik tiguisartoq pasinapiluttumik kalerriisumullu attaveqartoq
- 2) Nalunaarutininik malittarinneq, tak. § 12, imm. 2, nr. 2.
- 3) Pasinapiluttumik kalerriisumut akissuteqartartoq, tak. § 12, imm. 2, nr. 3.

*Imm. 2.* Suliassat imm. 1-imi taaneqartut suliffeqaqfissuarmi Inatsisartut inatsisaat manna malillugu suliarinninnissamik piumasaqaammik eqqortitsisussamit suliarineqarsinnaapput.

**§ 12.** Suliffimmi pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsineq imatut ilusilersorneqassaaq pasinapiluttumik kalerriisup, inuup attuumassuteqartup inuillu pingajuata nalunaaruteqarnermi taaneqartup kinaanerata isertuunneqarnissaa akuerineqanngitsumillu tamassuminnga pissarsisoqannginnissaa qulakkeerneqarlutik.

*Imm. 2.* Sulisitsisoq § 9-mut ilaatinneqartoq pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermi suleriaatsinik naleqquttunik ukuninnga qulakkeeriniffiusunik atuutilersitsissaaq:

- 1) Pasinapiluttumik kalerriisoq nalunaarutip tiguneqarneranik taassuma tiguneqarnerata kingorna ullut arfineq marluk qaangiutsinnagit uppersaammik tigusaqassaaq.
- 2) Nalunaarut peqqissaartumik ingerlateqqinneqassaaq.
- 3) Pasinapiluttumik kalerriisoq piaarnerpaamik nalunaarutillu tiguneqarneranit qaammatinik pingasunik kingusinnerunngitsumik akissummik tigusaqassaaq, tak. nr. 1.

*Imm. 3.* Kinaaneq isertuullugu nalunaarutit suliffigisami pasinapiluttunik nalunaaruteqartarnermut immikkoortortaqaqfimmi suliarinissaannik pisussaataaasoqanngilaq.

*Paasissutissiisussaataaneq*

**§ 13.** Sulisitsisup § 9 naapertorlugu suliffigisami pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsineq pilersitsinissamik toqqaasup paasissutissat uku ersarissumik paasiuminartumillu sulisuminit pissarsiarineqarsinnaatissavai:

- 1) Suliffimmi pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermut nalunaaruteqarnermi suleriaaseq, tassunga ilanngullugu unioqqutitsineq suliffimmi namminermi sunnuteqartumik nalunaaruteqarnissamik kaammattuinnermi, pasinapiluttumillu kalerriisoq pillaaammik akiniuteqartoqariaannaasoqannginneranik naliliippat.

## *Uppernarsaasiortussaaitaaneq*

**§ 14.** Sulisitsisup § 9 naapertorlugu pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermik pilersitsinissamik toqqaasup imaluunniit § 15 naapertorlugu avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermik pilersitsisussaaitaasup pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermik pilersitsineq suleriaatsillu pillugit allaganngorlugu uppersaait toqqortarissavai, tak. §§ 10-mit 20-mut.

## **Kapitali 4**

### *Avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsineq*

#### *Avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermut pilersitsisussaaitaaneq*

**§ 15.** Sulisitsisut uku sulisut paasissutissanik § 1, imm. 1-imi ilaatinneqartunik nalunaaruteqarfignissaasaannik avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermik pilersitsissapput:

1) Pisortani sulisitsisut.

2) Sulisitsisut namminersortut 30-nik amerlanerusunilluunniit sulisoqartut.

*Imm. 2.* Pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinerit immikkoortunut aalajangersimasunut inatsisit naapertorlugit pilersinneqartut, tak. § 2.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut sulisitsisut namminersortut 30-nit ikinnerusunik sulisoqartut imm. 1-imi taaneqartumik pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinerit pilersitsinissaannut malittarisassiorsinnaapput.

*Imm. 4.* Sulisitsisut namminersortut avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermik pilersitsineq ingerlatsinerlu eqqarsaatigalugit isumalluutinin avitseqatigiissinnaapput.

#### *Avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermut piumasaqaatit*

**§ 16.** Avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermut allaganngorlugu oqaasiinnartigullu nalunaaruteqartoqarsinnaassaaq pasinapiluttumik kalerriisullu qinnuivigineratigut naleqquttumik piffissaliussaqaarluni naapilluni ataatsimiinnermi nalunaaruteqartoqarsinnaassalluni.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermut § 15-imi taaneqartumut piumasaqaatit pillugit sukumiinerusunik malittarisassiorsinnaapput.

**§ 17.** Sulisitsisut § 15-imi taaneqartut suleqatigisat pingajuannik ukuninnga akisussaasussamik toqqaassapput:

1) Nalunaarutinin tigusineq pasinapiluttumillu kalerriisumut attaveqarneq.

2) Nalunaarutinin tiguneqartunin ingerlatitseqqinneq, tak. § 18, imm. 2, nr. 2.

3) Pasinapiluttumik kalerriisumut akissuteqarneq, tak. § 18, imm. 2, nr. 3.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiit ingerlatseqatigiiffissuarnut ilaasut imm. 1-imi suliasat taaneqartunut, avataani suliamut peqataasunin toqqaasinnaapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut imm. 2-mi atuutinnginnissaanut malittarisassiorsinnaapput.

*Avataanut nalunaaruteqarnermi ingerlatitseqqinnermilu suleriaatsit*

**§ 18.** Avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsineq imatut ilusilersorneqassaaq paasissutissat tamakkiisuunissaat, innarligassaannginneq isertuussinerlu inuillu akuerisaanngitsut taakkuninnga pissarsisinnaannginnissaat qulakkeerneqarlutik.

*Imm. 2.* Avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermi ukuninnga qulakkeerinnittussanik suleriaatsinik naleqquttunik atuutilersitsisoqassaaq:

- 1) Pasinapiluttumik kalerriisoq, taanna allatut ersarissumik qinnuiviginnissimanngippat imaluunniit nalunaarummik uppersaarnermi pasinapiluttumik kalerriisup kinaanerata illersugaanera navianartorsiortinneqassappat nalunaarummik tigusaqarnerup kingorna qaammatisiutit malillugit ullut arfineq marluk qaangiutsinnagit nalunaarut pillugu uppersaammik tigusaqassaaq.
- 2) Nalunaarummik peqqissaartumik ingerlatitseqqiisoqassaaq.
- 3) Pasinapiluttumik kalerriisoq tigusaqarnermik uppersaaneq qaammatit 3-t qaangiutsinnagit imaluunniit pisuni tunngavilersorluakkani qaammatit 6-ini, akissummik tigusaqassaaq.
- 4) Pasinapiluttumik kalerriisoq nr. 3 malillugu akissuteqarnermut atatillugu taamatut nalunaarfigineqarsimanngippat, nalunaaruteqarnerup kinguneranik misissuinerup inaarutaasumik inernera pillugu nalunaarummik tigusaqassaaq.
- 5) Pasinapiluttumik kalerriisoq paasissutissat ingerlateqqinneqarnissaat sioqqullugu nalunaarummik tunngavilersukkamik tigusaqassaaq, tak. § 25 imm. 4.

*Imm. 3.* Avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsineq nalunaarutininik Inatsisartut inatsisaata atuuffianut, tak. § 1, imm. 1, ilaanngitsunik itigartitsisoqarsinnaavoq, taakkulu oqartussanut allanut ingerlateqqinneqarnissaannik pisussaaffeqartoqanngilaq.

*Paasissutissiisussaatitaaneq*

**§ 19.** Sulisitsisoq § 15-imi ilaatinneqartoq avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermit nalunaaruteqarnermi suleriaaseq pillugu sulisuminut erseqqarissumik paasinartumillu paasissutissiisaaq.

*Suliap naammassineqarnera*

**§ 20.** Avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermi nalunaarutininik suliarineqarnermi imatut pisoqarnerani naammassineqarneranik aalajangiisoqarsinnaavoq:

- 1) unioqqutitsinerit pillugit paasissutissat ersarissumik mianernannginnerusunik imaqarpata ingerlatitseqqinnissarlu pisariaqanngippat, imaluunniit
- 2) inatsisit tunngavigalugit pissutsit pissusiviilluunniit allatut ingerlatitseqqinnissamik tunngavissaqartitsinngippata, siusinnerusukkut nalunaarutip suliarineqarnera naammassereerneqarsimasumut tunngatillugu unioqqutitsineq pillugu paasissutissanik pingaaruteqartunik nutaanik imaqanngippat.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu aalajangiinerit allaffissornermi oqartussamut suliareqqitassanngortinneqarsinnaanngillat.

## Kapitali 5

*Suliffimmi avataanilu pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermi sulianik suliarinninnermi malittarisassat*

§ 21. Nalunaarutit pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsineq Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu pilersinneqartumi, nalunaarutit suliarinissaannut pisariaqaraangat inuit pillugit paasissutissat suliarineqarsinnaapput.

*Suliffimmi avataanilu pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermi nalunaarsuinnermut il.il. ataatsimut malittarisassat*

§ 22. Nalunaarutit tiguneqartut nalunaarsorneqassapput. Nalunaarsuineq nipangiussimasussaatitaaneq § 24-mi aalajangersarneqartoq naapertorlugu pissaaq.

*Imm. 2.* Inatsit manna naapertorlugu nalunaarutit taamaallaat pisariaqartillugu inatsillu malillugu piumasaqaatit eqqortinnissaannut pisariaqaraangat pissutsinullu naleqqiullugu sivilissusilimmik toqqortarineqarsinnaapput.

§ 23. Oqaasiinnartigut nalunaarutit pasinapiluttumik kalerriisup akuersinerata kingorna oqaloqatigiinnerit ataatsimiinneriluunniit immiunnerisigut imaluunniit ataatsimiinnermit oqaloqatigiinnermillu pasinapiluttumik kalerriisup misissussallugit, naqqissallugit periarfissaqarfigisaanik eqqortumik takutitsisumik imaqarniliornikkut imaqarniliarlu atsiorlugu akuersineratigut, uppersarneqassapput.

*Imm. 2.* Digitalinngorlugu attaveqaatini oqaasiinnartigut nalunaarutit aamma oqaloqatigiinnermit eqqortumik takutitsisumik pasinapiluttumik kalerriisup misissussallugu, naqqissallugu periarfissaqarnissaanik allakkiornikkut allakkiarlu atsiorlugu akuersineratigut uppersarneqassapput.

*Nipangiussimasussaatitaaneq*

§ 24. Nalunaarutit tiguisussatut nangitseqqisussatullu toqqarneqartoq, tak. § 11 imaluunniit § 17, paasissutissat tassani allaqqasut eqqarsaatigallugit nipangiussimasussaatitaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi nipangiussimasussaatitaaneq taamatuttaaq inunnut § 25 malillugu ingerlatitseqqiinikkut imm. 1-imi paasissutissanik ilisimasaqalersunut atuuppoq.

*Imm. 3.* Imm. 1-imi nipangiussimasussaatitaaneq taamatuttaaq suliffeqarfinni pisortaniluunniit sulisunut akuerineqanngitsunut avataani pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermik ingerlatsisunut, tak. § 15, paasissutissanik imm. 1-imi taaneqartunik siunertarineqanngitsumik ilisimasaqalersunut atuuppoq.

*Ingerlatitseqqiineq*

§ 25. Pasinapiluttumik kalerriisup kinaanera pillugu paasissutissat taakkunani pasinapiluttumik kalerriisup kinaanera toqqaannartumik toqqaannanngitsumillu paasineqarsinnaalluni, sulisut nalunaarutit tiguisinnaatitaasutut ingerlateqqiisnaasutullu akuerineqartut, tak. § 11, imm. 1 aamma §



17, saniatigut pasinapiluttumik kalerriisoq ersarissumik akuersisimatinnagu allanut ingerlateqqinneqassanngillat.

*Imm. 2.* Paasissutissat imm. 1-imi ilaasut, tak. § 1, imm. 1, aatsaat unioqqutitsineq iliuseqarfiginiarlugu imaluunniit inuit akuusut imminnut illersorsinnaatitaanerisa qulakkeernissaa siunertarlugu pippat, pasinapiluttumik kalerriisoq akuersippat pisortani oqartussanut allanut ingerlateqqinneqassapput.

*Imm. 3.* Paasissutissat allat imm. 1-imi nalunaaruteqarnermi taaneqanngitsut allanut, § 11, imm. 1, aamma § 17 naapertorlugit, nalunaarutiniq tigusinissamut aamma malitseqartitsinissamut toqqagaanngitsunut, § 1, imm. 1 naapertorlugu nalunaarummik malitseqartitsinertut imaluunniit unioqqutitsinermik pinaveersaartitsinertut, ingerlatseqqinneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Nalunaaruteqarnermi misissuinerit eqqartuussivimmiluunniit suliat suliamut attuumassuteqartut navianartorsiortinneqanngippata imm. 2 malillugu ingerlatitseqqinnginnermi pasinapiluttumik kalerriisoq nalunaarfigineqassaaq.

*Imm. 5.* Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliareqartarnerat pillugu inatsimmi peqataasup suliassamut tunngasunik ilisimasaqarnera, peqataasup isumaanik tusarniaaneq tunngavilersuinerlu pillugit kapitalit 4-mit 6-imut paasissutissanut imm. 1-imi taaneqartunut atuutinngillat.

**§ 26.** Naalakkersuisut paasissutissat suliamut attuumassuteqartut tamaasa nalunaarutiniq tiguisussatut ingerlatitseqqinnissamilu toqqarneqartunit, tak. § 11 aamma § 17, naatsorsueqqissaarnerit sularinerannut atugassatut pissarsiarisinnaavai.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut malitassamik nalunaarusiornermut atorneqarsinnaasumik aalajangersaassapput.

*Suliffimmi avataanilu pasinapiluttoqarneranik kalerriisoqarsinnaatitsinermi piffissaq sularinniffik pillugu maalaarut*

**§ 27.** §§ 12 aamma 18-imi piffissaliussanik qaangiineq Naalakkersuisumut, Naalakkersuisut Siulittaasuata naammagittaalliornermik sularinninnissamut akisussaaffiligaanut, maalaarutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisoq suliassaqaarfimmu akisussaasoq isumaqarpat qaangiinnermut taamaallaat suliap suuneranik imarisaanillu pissuteqartoq, Naalakkersuisoq suliassaqaarfimmu akisussaasoq allamik avataanilu pingajuusumik suliap sularineqarneranut akisussaasussamik toqqaasinnaavoq. Suliap sularineranut aningaasartuutit sulisitsisup akilissavai. Sulisitsisoq akiliisarnermik unitsitsinikuuppat allanilluunniit pissuteqarluni aningaasartuutit akilersinnaanngippagit, taakku Nunatta Karsianit akilerneqassapput.

## **Kapitali 6**

*Taartisiat, uppersaatinik naliliineq pineqaatissiinerlu*

**§ 28.** Pasinapiluttumik kalerriisut imaluunniit inuk aamma inatsisitigut pisinnaatitaasoq § 8, imm. 2-mi ilaatinneqartoq, nalunaaruteqarnerup kinguneranik pillaatitut akiniarneqartoq imaluunniit § 8, imm. 1 naapertorlugu nalunaaruteqarnissamut akornuserneqartoq, akornuserniarneqartorluunniit sulisitsisumit taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqarsinnaavoq. Taartisiassap annertussusia Kalaallit Nunaanni suliffeqarnermi atugassaritinneqartut isigalugit aalajangerneqassaaq.

*Imm. 2.* Sulisoq § 8, imm. 1-imut akerliusumik soraarsinneqarpat, soraarsitsineq, sulisullu atorfirmiinnassanerluni sulileqqissallunuunniit kissaatigippagu, atorunnaarsinneqassaaq. Tamannali immikkut pisuni aamma illuatungeriit soqutigisaannik naliliinerup kingorna atorfeqaannarnissap atorfineqqinnissalluunniit piumasarinissaa naleqqutinnigitsuusorinarpat atuutinngilaq.

*Imm. 3.* Pasinapiluttumik kalerriisoq unioqutitsinerit, tak. § 7, imm. 2, pillugit uppersaatinik pissarsinerup imaluunniit paasissutissanut uppersaatissanik pissarsiniarnerup kinguneranik pillaatitut akiniarneqartoq taartisiaqarnissamik piumasaqaateqarsinnaavoq. Taartisiap annertussusia Kalaallit Nunaanni suliffeqarnermi atugassaritinneqartut isigalugit aalajangerneqassaaq.

**§ 29.** Pasinapiluttumik kalerriisup Inatsisartut inatsisaat manna malillugu nalunaaruteqarnermi tamanulluunniit saqqummiussinerim ajoqutissarsisimalluni uppersarsarpagu illuatungerisap ajoquteqalerneq nalunaaruteqarnerup kinguneranik pillaaammik akiniutaanngitsoq uppersarsassavaa.

*Imm. 2.* Imm. 1 taamatuttaaq inunnut aamma inatsisitigut pisinnaatitaasunut § 8, imm. 2-mi ilaatinneqartunut suliamut attuumassuteqartillugu atuuppoq.

**§ 30.** Kalaallit Nunaannut pinerluttulerineq pillugu inatsit malillugu pillaaammik akiliisitsinikkut pineqaatissinneqarsinnaavoq:

- 1) § 24-mik piaaraluni mianersuaalliorujussuarlunuunniit unioqutitsisoq, imaluunniit,
- 2) piaaraluni paasissutissanik eqqunngitsunik nalunaarutiginnittoq tamanulluunniit saqqummiisoq.

*Imm. 2.* Sulisitsisoq, tak. §§ 9 imaluunniit 15, sulisitsisup kapitalit 3, 4 aamma 5 malillugit pisussaaffminik eqqortitsinngitsoq Kalaallit Nunaannut pinerluttulerineq pillugu inatsit malillugu pillaaammik akiliisitsinikkut pineqaatissinneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Ingerlatseqatigiiffiit il.il. (inatsisitigut pisinnaatitaasut) pinerluttulerineq pillugu Kalaallit Nunaannut inatsimmi kapitali 5 malillugu pinerlussimasutut akisussaatinneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Pillaammik akiliutit arsaarinnissutilluunniit, imm. 1, 2 imaluunniit 3 malillugit aalajangerneqartut, Nunap Karsianut akilerneqassapput.

## **Kapitali 7**

*Atuutilersitsinermit ikaarsaariarnermullu aalajangersakkat*

**§ 31.** Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2025-mi atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat inatsisip atuutilersinneqarnera sioqqullugu pisunut atuuppoq.

*Imm. 3.* Kapitali 4 sulisitsisunut namminersortunut 100-t tikillugit sulisulinnut 1. juli 2025-mit aatsaat atuutilissaaq.

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 3. juuni 2024*

**Múte Bourup Egede (atsior.)**

Naalakkersuisut Siulittaasuut

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut